

<b>L</b>			<b>83.076</b>	
<b>Bundesgesetz über Ergänzungsleistungen zur Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung (ELG)</b>			<b>Bundespers. Teuerungszulagen</b>	
<b>Loi fédérale sur les prestations complémentaires à l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité (LPC)</b>			<b>Personnel fédéral.</b>	
			<b>Allocations de renchérissement</b>	
<i>Schlussabstimmung – Vote final</i>			Siehe Seite 1286 hiervor – Voir page 1286 ci-devant	
Für Annahme des Gesetzentwurfes	133 Stimmen		Beschluss des Ständerates vom 5. Oktober 1984	
Dagegen	51 Stimmen		Décision du Conseil des Etats du 5 octobre 1984	
<b>M</b>			<i>Schlussabstimmung – Vote final</i>	
<b>Asylgesetz – Loi sur l'asile</b>			Für Annahme des Beschlusentwurfes	151 Stimmen
			Dagegen	1 Stimme
<i>Schlussabstimmung – Vote final</i>			<i>An den Bundesrat – Au Conseil fédéral</i>	
Für Annahme des Gesetzentwurfes	158 Stimmen			
Dagegen	1 Stimme			
<b>P</b>				
<b>Bundesgesetz über den Finanzausgleich unter den Kantonen</b>			<b>81.078</b>	
<b>Loi fédérale concernant la péréquation financière entre les cantons</b>			<b>Genossenschaft für Getreide und Futtermittel.</b>	
			<b>Bundesgesetz</b>	
<i>Schlussabstimmung – Vote final</i>			<b>Société coopérative des céréales et matières fourragères. Loi</b>	
Für Annahme des Gesetzentwurfes	163 Stimmen		Siehe Seite 1154 hiervor – Voir page 1154 ci-devant	
Dagegen	1 Stimme		Beschluss des Ständerates vom 26. September 1984	
			Décision du Conseil des Etats du 26 septembre 1984	
<b>Q</b>			<i>Schlussabstimmung – Vote final</i>	
<b>Bundesbeschluss über die Aufhebung des Kantonsanteiles am Reinertrag der Stempelabgaben</b>			Für Annahme des Gesetzentwurfes	172 Stimmen
<b>Arrêté fédéral supprimant la part des cantons au produit net des droits de timbre</b>				(Einstimmigkeit)
<i>Schlussabstimmung – Vote final</i>			<i>An den Ständerat – Au Conseil des Etats</i>	
Für Annahme des Beschlusentwurfes	140 Stimmen			
Dagegen	22 Stimmen			
<b>R</b>				
<b>Bundesgesetz über die Stempelabgaben (StG)</b>			<b>83.048</b>	
<b>Loi fédérale sur les droits de timbre (LT)</b>			<b>Stärkung der Wirtschaft. Massnahmen II</b>	
			<b>Renforcement de l'économie. Mesures II</b>	
<i>Schlussabstimmung – Vote final</i>			Siehe Seite 1336 hiervor – Voir page 1336 ci-devant	
Für Annahme des Gesetzentwurfes	154 Stimmen		Beschluss des Ständerates vom 5. Oktober 1984	
Dagegen	24 Stimmen		Décision du Conseil des Etats du 5 octobre 1984	
<b>S</b>			<b>A</b>	
<b>Bundesbeschluss über die Neuverteilung des Reinertrages aus der fiskalischen Belastung gebrannter Wasser</b>			<b>Bundesbeschluss über Finanzierungsbeihilfen zugunsten wirtschaftlich bedrohter Regionen</b>	
<b>Arrêté fédéral fixant la nouvelle répartition des recettes nettes provenant de l'imposition des boissons distillées</b>			<b>Arrêté fédéral instituant une aide financière en faveur des régions dont l'économie est menacée</b>	
<i>Schlussabstimmung – Vote final</i>			<i>Schlussabstimmung – Vote final</i>	
Für Annahme des Beschlusentwurfes	144 Stimmen		Für Annahme des Beschlusentwurfes	175 Stimmen
Dagegen	24 Stimmen			(Einstimmigkeit)
<b>T</b>			<b>D</b>	
<b>Alkoholgesetz – Loi fédérale sur l'alcool</b>			<b>Bundesgesetz über Investitionshilfe für Berggebiete</b>	
			<b>Loi fédérale sur l'aide en matière d'investissements dans les régions de montagne</b>	
<i>Schlussabstimmung – Vote final</i>			<i>Schlussabstimmung – Vote final</i>	
Für Annahme des Gesetzentwurfes	156 Stimmen		Für Annahme des Gesetzentwurfes	178 Stimmen
Dagegen	20 Stimmen			(Einstimmigkeit)
<i>An den Bundesrat – Au Conseil fédéral</i>				

## **Bundespersonal. Teuerungszulagen**

### **Personnel fédéral. Allocations de renchérissement**

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1984
Année	
Anno	
Band	IV
Volume	
Volume	
Session	Herbstsession
Session	Session d'automne
Sessione	Sessione autunnale
Rat	Nationalrat
Conseil	Conseil national
Consiglio	Consiglio nazionale
Sitzung	15
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	83.076
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	05.10.1984 - 08:00
Date	
Data	
Seite	1460-1460
Page	
Pagina	
Ref. No	20 012 801

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.

Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.

Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.